

疑問詞 (Interrogatifs)

疑問代名詞 (Pronoms interrogatifs) I – qui, que / quoi

1. 人 誰? qui

主語 誰が? Qui ...? / Qui est-ce qui ...?

Qui a cassé ce vase? – C'est Paul.

誰がこの花瓶をこわしたの? – ポールだよ。

直接目的 誰を? Qui (倒置)? / Qui est-ce que...?

Qui cherchez-vous? – Je cherche Paul.

誰をさがしているのですか? – ポールをさがしています。

Qui est-ce que tu cherches? – Je cherche Paul.

誰をさがしているの? – ポールをさがしてるんだ。

* 会話では Tu cherches qui? という形がよく使われる。

属詞: 主語+動詞+属詞「～は…だ」の文で

Qui est-ce? – C'est Paul.

あれは誰? – ポールだよ。

Qui es-tu? – Je suis un renard.

きみはだれ? – ぼくは狐さ。

前置詞+誰? 前置詞+qui (倒置)? / 前置詞+qui est-ce que...?

A qui écrit-t-il? – Il écrit à Paul.

彼は誰に手紙を書いているのですか? – ポールに書いているのです。

Avec qui est-ce que tu as joué au tennis? – Avec Paul.

誰とテニスをしたの? – ポールと。

2. もの・こと 何? que / quoi

主語 何が? Qu'est-ce qui ...?

Qu'est-ce qui est arrivé? – Il est arrivé un accident de voiture.

何があった(起こった)のですか? – 自動車事故があったのです

(Il est arrivé... : 非人称構文)

直接目的 何を? Que (倒置)? / Qu'est-ce que...?

Que cherchez-vous? – Je cherche la clef.

何をさがしているのですか? – 鍵をさがしているのです。

Qu'est-ce que tu cherches? – Je cherche la clef.

何をさがしてるの? – 鍵をさがしてるんだ。

* 会話では Tu cherches quoi? という形がよく使われる。

属詞: 主語+動詞+属詞「～は…だ」の文で

Qu'est-ce que c'est? – C'est un ordinateur.

これは何? – コンピュータだよ。

* Qu'est-ce? という倒置形は改まった文章以外ではまず使われることはない。

前置詞+何? 前置詞+quoi (倒置)? / 前置詞+quoi est-ce que...?

À quoi pense-t-il? – Il pense à son avenir.

彼は何を考えているのだろうか? – 自分の将来のことを考えているのさ。

Avec quoi est-ce que tu écris? – J'écris avec un ordinateur.

きみ、なんで(何を使って)書くの? – コンピュータで(を使って)書くさ。

疑問代名詞 (Pronoms interrogatifs) II — lequel, laquelle, lesquels, lesquelles

- ・ 選択を意味する疑問詞で、すでに話題になっている「人」あるいは「もの」を受け、そのうちの「誰」あるいは「何」かを問う
- ・ すでに話題になっている「人」あるいは「もの」の性・数に一致する
- ・ 「定冠詞＋疑問形容詞（次を参照）」の形をとる
- ・ 前置詞 *à, de* とともに用いるときは、次のようになる

	<i>à</i> とともに	<i>de</i> とともに
m.s.	<i>auquel</i>	<i>duquel</i>
f.s.	<i>à laquelle</i>	<i>de laquelle</i>
m.pl.	<i>auxquels</i>	<i>desquels</i>
f.pl.	<i>auxquelles</i>	<i>desquelles</i>

主語

Parmi ces trois élèves, lequel court le plus vite ? — C'est Paul.

この3人の生徒のうちで、誰がいちばん足が速いですか？ — ポールです。

直接目的

Il y a deux voitures ; laquelle choisissez-vous ? 車が2台ありますが、どれを選びますか？

* *est-ce que* を使って ... , laquelle est-ce que vous choisissez ?

* 会話では ... , vous choisissez laquelle ?

前置詞＋lequel, laquelle...

Il y a quatre sœurs Legrand ; de laquelle parlez-vous ?

ルグラン家には4人の姉妹がいます。あなたはそのうちの誰のことを話しているのですか？

Il y a deux guichets ; auqule dois-je m'adresser ?

窓口が2つありますが、私はどれに行ったらいいのでしょうか？

疑問形容詞 (Adjectifs interrogatifs) quel, quelle, quels, quelles

冠詞と同じように名詞の前において

Quel âge avez-vous ? あなたは何歳ですか？

Quelle heure est-il ? いま何時ですか？

Quelle équipe a gagné ? どのチームが勝ちましたか？

Quels sports pratiquez-vous ? あなたはどんなスポーツをしていますか？

* *est-ce que* を使って Quels sports est-ce que vous pratiquez ?

* 会話では Vous pratiquez quels sports ?

— Je fais du tennis et du ski. テニスとスキーをしています。

属詞：主語＋動詞＋属詞「～は…だ」の文で、属詞として

Quel est ton nom ? — Paul, Paul Durand.

きみの名前は？ — ポール、ポール・デュラン。

Quelle est son adresse ? — 23, rue Vaugirard.

彼（彼女）の住所は？ — ヴォージラール通り 23 番地です。

疑問副詞 (Adverbes interrogatifs)

時 いつ？ Quand ... ? / 前置詞＋quand

Quand arrivera Paul ? ポールはいつ着くのだろう？

* *est-ce que* を使って Quand est-ce que Paul arrivera ?

* 会話では Paul arrivera quand ?

Depuis quand habite-t-il là ? 彼はいつからそこに住んでいるのか？

* Depuis quand est-ce qu'il habite là ?

* Il habite là depuis quand ?

場所 どこ？ Où ... ? / 前置詞+où

Où est-elle née ? 彼女はどこで生まれたのですか？

Où vas-tu ? きみはどこへ行くの？

* Où est-ce que tu vas ?

* Tu vas où ?

Où est-ce qu'on va ? どこへ行く？

D'où vient-il ? 彼はどこから来たのですか？

様態・方法 どんな、どうやって？ Comment ... ?

Comment allez-vous ? お元気ですか？

Comment est sa maison ? — Elle est grande et très belle.

彼（彼女）の家はどんなですか？ — 大きくてとても立派です。

Comment travaille Marie ? — Elle travaille très bien.

マリーの働きぶりはどうですか？ — とてもよく働いていますよ。

Comment a-t-il trouvé la solution ?

彼はどうやって解決策を見つけたのだろうか？

分量・程度 いくつ、どれだけ、どんなに？ Combien ... ? / 前置詞+combien

数・量の疑問（～ de +名詞）

Combien de photos avez-vous prises ?

* Combien avez-vous pris de photos ?

あなたは写真を何枚撮りましたか？

Combien d'heures faut-il pour aller d'ici à Tokyo ?

ここから東京に行くのに何時間かかりますか？

Depuis combien de temps êtes-vous à Nagasaki ?

長崎にはいつからいるのですか？

値段・距離・人数などを尋ねて（de を伴わずに）

Combien coûte ce pantalon ? このズボンはいくらですか？

Combien vous dois-je ? 代金はいくらですか？

* 会話では Je vous dois combien ?

C'est combien ? いくらですか？

Ça fait combien ? いくらになりますか？

Combien y a-t-il d'ici à Paris ? ここからパリまでどのくらいありますか？

Vous êtes combien ? — Nous sommes quatre. 何人さまですか？ — 4人です。

理由 なぜ？ Pourquoi ... ?

Pourquoi est-elle absente ? — Parce qu'elle est malade.

なぜ彼女は欠席しているのですか？ — 病気だからです。

Pourquoi a-t-il dit cela ? — Parce qu'il était de mauvaise humeur.

なぜ彼はあんなことを言ったのでしょうか？ — 機嫌が悪かったからですよ。